**Feb 28, 1873**

**The telegram from Rome**

On Mar 01, 1873 a telegram arrived in Lyon, France, for the Superior-General of the Society of Mary, Fr Julien Favre. Sent from Rome by Fr Ferdinand Vitte SM, the message read:  'Definitive approval given last evening. Send the news immediately to La Neylière. Details (following) by letter.'

The previous day, Feb 28, the constitutions of the Society of Mary had received their official approval by the Holy See.  At a weekly meeting with cardinals, Pope Pius IX cut through Vatican red tape to give immediate approval to the Marist document after its chequered history spanning several decades.

Fr Vitte was anxious that the news be passed on without delay to Marist Founder, Fr Jean-Claude Colin, who had worked on the constitutions since his early days in the village of Cerdon, France, until the years of retirement at La Neylière. At the Marist General Chapter of 1872 the final form of the constitutions was accepted and then sent for approval in Rome.

On Feb 28 each year, Marists throughout the world are encouraged to offer Mass for God's blessing on the Society of Mary.

Following the Second Vatican Council the constitutions were revised and gained further approval on Sep 12, 1987.

**Mar 09, 1822**

**Encouragement**

Mar 09 marks the anniversary in 1822 of a letter from Pope Pius VII to the Marist aspirants. Whilst not yet an official approval of the Society of Mary, the Holy Father's 'Brief of Praise' came as an encouraging step forward for the Marist project.

On behalf of his fellow aspirants, Marist Founder, Jean-Claude Colin, had been hard at work doing the groundwork for the eventual approval of the Society of Mary.

In the sixth chapter of his biography '[Jean-Claude Colin, Reluctant Founder',](https://www.jeanclaudecolin.org/biography/official-biography) ('Attempts to establish the Society of Mary, 1819-1823'), pp 177-186, Fr Justin Taylor describes in detail the events leading up to the letter and its eventual arrival, including the delight of the Colin brothers when they received the Pope's message: 'The letter from Rome arrived at the presbytery at Cerdon. Pierre Colin tells us how he and his brother received it. Filled with joy they went to the church to give thanks to God.'

The anniversary, along with other dates of Marist significance, is noted in the Colin calendar produced annually for anyone keen to celebrate Marist anniversaries, available on request through the [Colin website](https://www.jeanclaudecolin.org/resources/calendars).

FR

28 février 1873

Le télégramme de Rome

Le 1er mars 1873, un télégramme est arrivé à Lyon, France, pour le Supérieur général de la Société de Marie, le Père Julien Favre. Envoyé de Rome par le P. Ferdinand Vitte SM, le message disait : « Approbation définitive donnée hier soir. Envoyez immédiatement la nouvelle à La Neylière. Détails (à suivre) par lettre.'

La veille, 28 février, les constitutions de la Société de Marie avaient reçu leur approbation officielle par le Saint-Siège. Lors d'une réunion hebdomadaire avec les cardinaux, le pape Pie IX a coupé les formalités administratives du Vatican pour donner une approbation immédiate au document mariste après son histoire mouvementée de plusieurs décennies.

Le père Vitte tenait à ce que la nouvelle soit transmise sans délai au fondateur mariste, le père Jean-Claude Colin, qui avait travaillé sur les constitutions depuis ses débuts dans le village de Cerdon, France, jusqu'aux années de retraite à La Neylière. Au Chapitre général mariste de 1872, la forme finale des constitutions fut acceptée puis envoyée pour approbation à Rome.

Le 28 février de chaque année, les Maristes du monde entier sont encouragés à offrir la Messe pour la bénédiction de Dieu sur la Société de Marie.

Après le Concile Vatican II, les constitutions ont été révisées et ont été approuvées le 12 septembre 1987.

9 mars 1822

Encouragement

Le 9 mars marque l'anniversaire en 1822 d'une lettre du pape Pie VII aux aspirants maristes. Bien qu'il ne s'agisse pas encore d'une approbation officielle de la Société de Marie, le « Bref de louanges » du Saint-Père est venu comme un pas en avant encourageant pour le projet mariste.

Au nom de ses camarades aspirants, le fondateur mariste, Jean-Claude Colin, avait travaillé dur pour préparer le terrain pour l'approbation éventuelle de la Société de Marie.

Dans le sixième chapitre de sa biographie 'Jean-Claude Colin, fondateur réticent', ('Tentatives d'établissement de la Société de Marie, 1819-1823'), pp 177-186, le P. Justin Taylor décrit en détail les événements qui ont conduit à la lettre et son arrivée éventuelle, y compris la joie des frères Colin lorsqu'ils reçurent le message du pape : « La lettre de Rome est arrivée au presbytère de Cerdon. Pierre Colin nous raconte comment lui et son frère l'ont reçu. Remplis de joie, ils sont allés à l'église pour rendre grâce à Dieu.

L'anniversaire, ainsi que d'autres dates d'importance mariste, sont notés dans le calendrier Colin produit chaque année pour tous ceux qui souhaitent célébrer les anniversaires maristes, disponible sur demande via le site Web Colin.

ES

28 de febrero de 1873

El telegrama de Roma

El 01 de marzo de 1873 llegó un telegrama a Lyon, Francia, para el Superior General de la Sociedad de María, P. Julien Favre. Enviado desde Roma por el P. Ferdinand Vitte SM, el mensaje decía: 'Aprobación definitiva dada anoche. Envía la noticia inmediatamente a La Neylière. Detalles (siguientes) por carta.

El día anterior, 28 de febrero, las constituciones de la Sociedad de María habían recibido la aprobación oficial de la Santa Sede. En una reunión semanal con cardenales, el Papa Pío IX eliminó la burocracia del Vaticano para aprobar de inmediato el documento marista después de su accidentada historia que abarca varias décadas.

El P. Vitte deseaba que la noticia se transmitiera sin demora al Fundador marista, el P. Jean-Claude Colin, quien había trabajado en las constituciones desde sus primeros días en el pueblo de Cerdon, Francia, hasta los años de retiro en La Neylière. En el Capítulo General Marista de 1872 se aceptó la forma final de las constituciones y luego se envió para su aprobación en Roma.

El 28 de febrero de cada año, se alienta a los maristas de todo el mundo a ofrecer una Misa para que Dios bendiga a la Sociedad de María.

Tras el Concilio Vaticano II, las constituciones fueron revisadas y obtuvieron una nueva aprobación el 12 de septiembre de 1987.

09 de marzo de 1822

Ánimo

El 09 de marzo marca el aniversario en 1822 de una carta del Papa Pío VII a los aspirantes maristas. Si bien aún no es una aprobación oficial de la Sociedad de María, el 'Breve de alabanza' del Santo Padre fue un paso alentador para el proyecto marista.

En nombre de sus compañeros aspirantes, el fundador marista, Jean-Claude Colin, había estado trabajando arduamente para hacer el trabajo preliminar para la eventual aprobación de la Sociedad de María.

En el sexto capítulo de su biografía 'Jean-Claude Colin, Reluctant Founder', ('Intentos de establecer la Sociedad de María, 1819-1823'), pp 177-186, el P. Justin Taylor describe en detalle los acontecimientos que condujeron a la carta y su eventual llegada, incluida la alegría de los hermanos Colin cuando recibieron el mensaje del Papa: 'La carta de Roma llegó al presbiterio de Cerdon. Pierre Colin nos cuenta cómo lo recibieron él y su hermano. Llenos de alegría fueron a la iglesia a dar gracias a Dios.'

El aniversario, junto con otras fechas de importancia marista, se anota en el calendario Colin que se produce anualmente para cualquiera que desee celebrar los aniversarios maristas, disponible previa solicitud a través del sitio web de Colin.

PO

28 de fevereiro de 1873

O telegrama de Roma

Em 01 de março de 1873 chegou a Lyon, na França, um telegrama para o Superior Geral da Sociedade de Maria, Pe. Julien Favre. Enviada de Roma pelo P. Ferdinand Vitte SM, a mensagem dizia: 'Aprovação definitiva dada ontem à noite. Envie a notícia imediatamente para La Neylière. Detalhes (a seguir) por carta.'

No dia anterior, 28 de fevereiro, as constituições da Sociedade de Maria haviam recebido a aprovação oficial da Santa Sé. Em uma reunião semanal com os cardeais, o Papa Pio IX eliminou a burocracia do Vaticano para aprovar imediatamente o documento marista após sua história conturbada de várias décadas.

Pe. Vitte estava ansioso para que a notícia fosse transmitida sem demora ao Fundador Marista, Pe. Jean-Claude Colin, que trabalhou nas constituições desde seus primeiros dias na aldeia de Cerdon, na França, até os anos de aposentadoria em La Neylière. No Capítulo Geral Marista de 1872, a forma final das constituições foi aceita e enviada para aprovação em Roma.

Todos os anos, no dia 28 de fevereiro, os Maristas de todo o mundo são encorajados a oferecer a Missa pela bênção de Deus na Sociedade de Maria.

Após o Concílio Vaticano II, as constituições foram revisadas e receberam nova aprovação em 12 de setembro de 1987.

09 de março de 1822

Encorajamento

O dia 09 de março marca o aniversário de 1822 de uma carta do Papa Pio VII aos aspirantes maristas. Embora ainda não seja uma aprovação oficial da Sociedade de Maria, o 'Breve de Louvor' do Santo Padre veio como um passo encorajador para o projeto marista.

Em nome de seus companheiros aspirantes, o fundador marista, Jean-Claude Colin, trabalhou arduamente fazendo o trabalho de base para a eventual aprovação da Sociedade de Maria.

No sexto capítulo de sua biografia 'Jean-Claude Colin, fundador relutante', ('Tentativas de estabelecer a Sociedade de Maria, 1819-1823'), pp 177-186, Pe. Justin Taylor descreve em detalhes os eventos que levaram à carta e sua eventual chegada, incluindo a alegria dos irmãos Colin quando receberam a mensagem do Papa: 'A carta de Roma chegou ao presbitério de Cerdon. Pierre Colin nos conta como ele e seu irmão o receberam. Cheios de alegria, eles foram à igreja para agradecer a Deus.'

O aniversário, juntamente com outras datas de importância marista, é anotado no calendário Colin produzido anualmente para qualquer pessoa interessada em celebrar aniversários maristas, disponível mediante solicitação no site Colin.